drome or an air navigational aid used for public without obtaining an approval under the provisions of Article 54 or without complying with any charge of use which has been approved under the same provisions, shall be liable to a fine not exceeding 50,000 yen.
(Penalty for Conducting Air Service without Specified Qualifica-

Article 149. Any person who comes under any one of the following items shall be liable to a penal servitude of not exceeding one year or a fine not exceeding 30,000 yen:

(1) When he has performed any act described in the "Scope of Duties" of the attached table in violation of the provisions of

Article 28, paragraph 1 or 2;

(2) When he has engaged in his duties in violation of the pro-

visions of Article 70.

(Penalty for Not Carrying a Competence Certificate, etc.)

Article 150. Any person who comes under any one of the following items shall be liable to a fine not exceeding 50,000 yen:

(1) When he has presented his aircraft in violation of the pro-

visions of Article 8-(3), paragraph 2;

(1-2) When he has altered the registration marks in violation

of the provisions of Article 8-(3), paragraph 3;

(1-3) When he has made an instrument flight or given instructions in aircraft piloting in violation of the provisions of Article 34, paragraph 1 or 2;

(2) When he has installed, planted or left any structure, plant or other object in violation of the provisions of Article 49, para-

graph 1;

(3) When he has stained or damaged an air navigational aid or conducted such other act as may spoil the function thereof in

violation of the provisions of Article 53;

(4) When he has performed his service without carrying a certificate of competence, airman license or permit for aircraft pilot training in violation of the provisions of Article 67, paragraphs 1 (including where Article 35, paragraph 4 or 2 applies);

(5) When he has engaged in the operation of aircraft or performed an instrument or night flight, or training for piloting in

violation of the provisions of Article 69;

(6) When he has put the article specified in Article 86, paragraph 1, into any aircraft in violation of the provisions of paragraph 2 of the same Article;

(7) When he has dropped an object from the aircraft in

violation of the provisions of Article 89;

(8) When he has made a parachute descent from the aircraft in violation of the provisions of Article 90;

(9) When he has trained for aircraft piloting in violation of

the provisions of Article 92;

(10) When he has made a flight for training as aircraft pilot or for the purpose of testing aircraft in an air traffic control area or air traffic control zone in violation of the provisions of Article

(11) When he has entered a landing strip in violation of the

provisions of Article 99.

(Penalty relating to Duties of Pilot-in-Command, etc.)